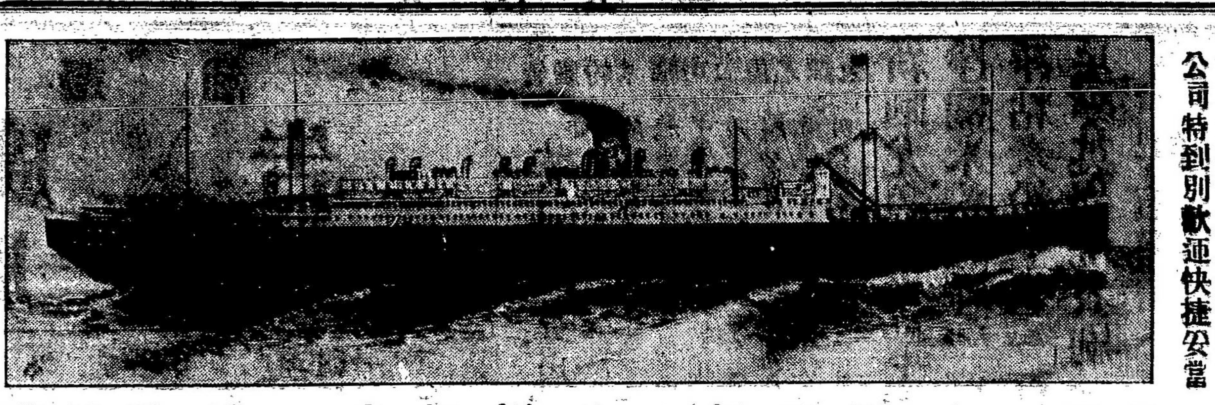

美國太平洋輪船公司新船出世僑胞注意

ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COPMANY

▼○▲新船出世　僑胞注意

每期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港

啓者本公司　裝双車客輪船五艘每艘弍萬一噸大有頭等及大艙位另有太艙毛女搭客艙均備置電火煲龍風扇各種特齊備床位廣濶兼設枕頭麥草毡地方潔淨福食茶水豐美招待懇懇準約十天過太平洋順經橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜顧祈付字至代理人處便妥

詩晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭詩晏亞火車公司該公司特到別歎迎快捷妥當

由域多利開行返港

▲溫秩珠船	新曆十一月十五号	舊曆十月十六日
企市頓市即	拾一月五号	十月初七日
舍路華市郎	十一月廿六号	十月廿八日
片楚李市即	十二月十号	十一月十三日
▲溫秩珠船	十二月廿四	拾一月廿七

代理人
域多利　利同昌　馬達
雲高華　永祥源　乾豐號　同啟
舍路代理人　馬登

Lee Hong Chong Co. 563 Fisgard St. Box 517 Victoria B.C.　域多利同昌
Wing Cheong Yuen 585 Carrall Box 42 Vancouver B.C.　雲埠永祥源號
Kwong Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.　雲埠乾豐號

請看新開張大鐵行廣告

環球公司

蔡元培題

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國銅鐵鋼[illegible]。凡建樓起屋。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做厨。旅館房口。住家行旅。剪髮所。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電火匠。不論工商人等。所用銅鐵器具。各樣齊備。本公司特賃新樓。裝飾新舖。做[illegible]生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。謹擇十月十号即禮拜一日新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門別類。畧述大概。

（一）	（建樓起屋）	門鎖門較	鐵釘玻璃
（二）	（耕田種園）	犂鋤（鎯鈀）	鏟鐮刀剪
（三）	（鋸樹斬柴）	大鋸濶斧	鐵尖鐵鈎
（四）	（整路造橋）	鋤鏟鐵（撩）	鐵條鐵鍊
（五）	（板廠魚濕）	刀鋸（刨）斧	熨斗鉛錫
（六）	（酒樓餐館）	盤碗（瓷）器	厨房鐵器
（七）	（衣館做厨）	洗熨器具	厨房用品
（八）	（旅館房口）	機關鋼鎖	掃地氈偈
（九）	（住家行旅）	厨廳用具	箱篋裝飾
（十）	（剪髮所）	剃刀皮帶	毛剪髮偈
（十一）	（車衣舖）	針偈鋼剪	熨斗鈕偈
（十二）	（整木匠）	鑽尺鋸（刨）	斬斧釘斧
（十三）	（坭水匠）	灰匙灰刀	紅毛坭粉
（十四）	（油漆匠）	各色油漆	大小毛刷
（十五）	（水龍匠）	龍頭皮錢	浴（槽）洗盆
（十六）	（電火匠）	燈色燈繩	燈胆燈冚

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣（瀏）覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意（者）。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之銅鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行
舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌三拾三號開張
▲電話（詩磨）四九九四
WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East　Vancouver, B. C. Canada
雲高華埠環球公司啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考驗醫等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥[illegible]製造特色[illegible]自來精專治男子色慾精虛腎衰陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日絕不能受孕[illegible]購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力踴張偉大加倍[illegible]十歲老翁服之猶能御女生子誠空前絕倒妙品無可比倫他如[illegible]腰酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不[illegible]血旺貌豐肥其有功於衆[illegible]生良非淺鮮同胞[illegible]

定價
每一樽銀二元五毫
每三樽銀六大元
寄客另議
（郵費另加）
美國每樽加十仙郵費弍毫
外國每樽加十仙郵費毛四

求子有法
一索得男

參茸三鞭補腎丸（全料四十元 半料二十元 小半料十元）
龜鹿二仙固眞丸（全料三十元 半料十五元 小半料五元）
有夢遺精固本丸（每盒銀二元）
無夢遺精蛤蚧丸（全料十元 小盒三元）
加料揭被合歡膏（每盒[illegible]元五毛）

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　新來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥（每貼二元五毫）
宿娼預服犀角麝香（化）丸（每盒三元正）
參茸燕窩開胃藥水（每樽二元五毫 每三樽銀六元）
壯陽採戰忍精丸（每樽銀一兩 愈久愈[illegible]）
種子揭被香丸（每盒銀一兩 [illegible]）
統治遠年花柳入骨搜毒丸（每盒銀五元）
初起白濁一劑解毒除根丸（每樽銀三元五毫）
立止遠年虛濁補髓善後丸（全料十元 半料五元）
包愈梅毒花柳瘰珠藥線（[illegible]）
魚口橫弦已潰去腐生肌（[illegible]）
婦科通經種子麒麟丸（每盒二元）
久戰五鞭發力丸（[illegible]）
龍涎香化痰止咳丸（[illegible]）
立止小腸疝氣攻心丸（[illegible]）
積年疔瘡惡毒一掃光丸（每樽三元）
（初起）打消魚口橫弦便毒丸（[illegible]）

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽[illegible]毛
立止吐血衂血便血藥散每盒[illegible]
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
靈閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　中打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛
打消癧痘瘡毒魚口萬應膏葯　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀一元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗蒸皮膚濕癩疥瘡去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
與陽助戰貼臍膏（過宵不倒）每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能攢鐵堅砥中流）每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹搆清體毒不傷身體所以實為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諸病局醫養成大患懇此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗損腦髓極動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧腦髓竭遺精耳鳴腰部重墜尿澀餘瀝漸失聰慧此腦部之傷人多未知日久失治流為癩癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸轉奇其西不[illegible]能醫治[illegible]之人更能培元固腎肥壯身驅廣嗣延年真救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸（每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元）

海狗乃水族最健最淫之物善於積剔其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品確有其温補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參茸鹿茸鞭鹿腎合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而強溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵臨陣無往上稱丸莫出其右者[illegible]
床頭枕畔當備著之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌食冷凉[illegible]
丸散太多　未能盡錄　詢問屬顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

備戰止急油（英勇強壯 妙不可言）每罇弍圓